

**agrizone**  
PAR **BMR**

# GUIDE ACÉRICOLE SAISON 2026

 **CDL**

[bmr.ca](http://bmr.ca)



# ENTAILLAGE | Seaux - Mèches - Marteaux



1A

1B



3A



3B



## 1 CHALUMEAU PIVOTANT EN NYLON POUR CHAUDIÈRE

A- 024-9955	Mèche : 7/16 po	Paquet de 100
B- 079-0644	Mèche : 5/16 po	Paquet de 10
079-0653	Mèche : 5/16 po	Paquet de 100

## 2 CHALUMEAU EN ACIER INOXYDABLE POUR CHAUDIÈRE

079-0714	7/16 po	Paquet de 10
024-9946	7/16 po	Paquet de 100

## 3 COUVERCLE POUR CHAUDIÈRE AVEC BROCHE

A- En acier galvanisé.  
054-2223 Broche seulement  
054-1969 Pour chaudière 2 gallons

B- En plastique.  
079-1546 Bleu Pour chaudière 2 gallons  
028-4046 Bleu Pour chaudière 3 gallons

## 4 CHAUDIÈRE EN PLASTIQUE

Grade alimentaire.

079-0431	2 gallons	Bleu
028-3898	3 gallons	Bleu
028-3889	2 gallons	Gris
079-0440	2 gallons	Vert



5A

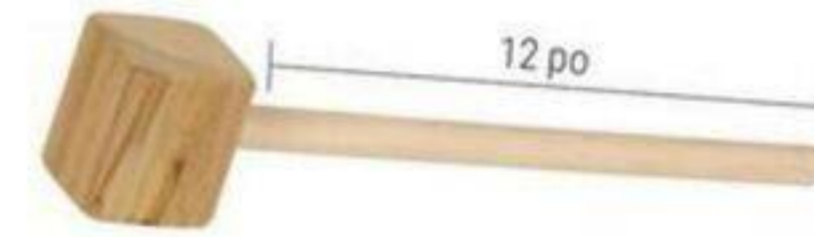


5B



## 6 MARTEAU D'ENTAILLAGE EN ALUMINIUM

036-2353 11 1/2 po



## 7 MARTEAU D'ENTAILLAGE EN BOIS

025-0650 12 po

## 5 MARTEAU D'ENTAILLAGE EN ALUMINIUM

Avec tête en caoutchouc.  
A- 042-9339 10 1/2 po 2 faces

B- 025-0669 10 1/2 po Avec lame



### MÈCHES CDL COURTES EN ACIER HAUTE PERFORMANCE

- Affûtage de haute précision
- Développées pour maximiser la précision de la coupe lorsque le bois est gelé ou semi-gelé
- Aucune bavure de coupe
- Développées pour une performance maximale dans l'érable à sucre et l'érable rouge

Diamètre	Haute performance	Courte
1/4 po	---	001-0012
17/64 po	---	001-0010
19/64 po	---	025-0623
5/16 po	---	001-0013
7/16 po	002-1107	---



### MÈCHES BOLDUC EN ACIER

- Éliminent tous les résidus à l'intérieur de l'entaille
- Percent aussi bien dans le bois dégelé que gelé
- Permettent de réaliser une entaille étanche et bien ronde

Diamètre	Courte	Standard
1/4 po	073-4541	055-0295
15/64 po	073-4505	---
17/64 po	073-4550	054-3976
9/32 po	073-4532	055-0301
19/64 po	073-4514	055-0310
5/16 po	073-4523	055-0929
7/16 po	---	055-0338



# ENTAILLAGE | Raquettes - Perceuse - Tabliers



## CONSEILS D'ENTAILLAGE DE M. JEAN-MARIE CHABOT

Cofondateur des Équipements d'érablière CDL, M. Chabot donne des conseils d'entailage pour aider les débutants et les plus expérimentés à parfaire leurs connaissances à l'aube de la nouvelle saison.

POUR LIRE L'ARTICLE

[CLIQUEZ ICI >](#)



PARFAITEMENT ADAPTÉE POUR DU HORS PISTE

FORMAT TG POUR UNE STABILITÉ ACCRUE



3A 3C 3D

3B

2 TABLIER D'ENTAILLAGE AVEC COUTURE RENFORCIE  
079-0501 12 poches

3 RAQUETTES MOUNTAIN QUEST  
Cadre en aluminium très robuste de 7/8 po. Tamis en TPR résistant jusqu'à -76 °C. Pivots à rotation complète. Crampons en aluminium à l'avant et à l'arrière.

A- 001-8163	9 X 30 po	250 lb (113 kg)
B- 029-7059	10 X 36 po	300 lb (136 kg)
C- 029-7068	13 X 30 po	300 lb (136 kg)
D- 056-1033	11 X 40 po	350 lb (158 kg)



4 VAPORISATEUR  
002-8197 1 L (33 oz)

5 SUPPORT POUR VAPORISATEUR  
056-2236 Diamètre : 3 1/4 po

6 ALCOOL DÉNATURÉ MÉTHYLÉ  
Pour combattre la croissance de micro-organismes.  
029-7730 4 L (1 gal)



7 SUPPORT POUR PERCEUSE  
A- 048-8970 Port à gauche  
B- 053-6976

8 PERCEUSE-VISSEUSE MAX XR 20 V 1/2 PO  
Moteur sans balais à haut rendement. Jusqu'à 2 000 tours/min.  
2 batteries de 2 Ah, 1 chargeur, 1 crochet de ceinture et 1 sac inclus.  
001-7312

9 BATTERIE MAX XR 20 V, 2 AH  
045-6236



# FILTRATION | Eau d'érable



**1 CARTOUCHE PRÉFILTRE POUR EAU D'ÉRABLE**  
 042-9409 9 7/8 po, 5 microns  
 042-9278 20 po, 5 microns



**2 PROTÈGE-FILTRE SYNTHÉTIQUE**  
 002-1241 10 po Pqt de 12  
 002-1337 20 po Pqt de 12



**3 FILTRE EN PAPIER**  
 Idéal comme pré-filtre pour cartouche pour eau d'érable.  
 050-0768 Boîte de 50, 4 7/8 X 33 1/2 po



**4 LANGUETTES DE PAPIER PH**  
 079-2040 PH 0-2,5 Paquet de 50  
 042-9393 PH 10-13 Paquet de 50



**5 FILTRE**  
**A- à lacet, pour filtrer l'eau d'érable.**  
 054-4328 8 x 16 po 25 microns  
 054-4337 8 x 30 po 25 microns  
**B- à anneau.**  
 002-8742 6 1/2 x 16 po 100 microns  
 002-8736 6 1/2 x 30 po 25 microns  
 002-8743 6 1/2 x 32 po 100 microns



**6 COUVERCLE**  
 002-1333 Transparent 6 1/2 po



**7 NETTOYANT OXISAN**  
 Stérilisateur et assainisseur liquide à base d'acide peracétique pour membranes.  
 002-8708 4 L



**8 PROPYLÈNE GLYCOL**  
 De grade alimentaire pour l'entreposage des membranes.  
 059-8329 20 kg



**9 ACIDE CITRIQUE**  
 A- 079-0370 Poudre 1 kg  
 B- 002-8624 Liquide 20 L



**10 SAVON À MEMBRANE EN POUDRE**  
 A- 036-2371 1 kg  
 B- 002-8640 20 kg



**11 SAVON À MEMBRANE BIOLOGIQUE**  
 Pour producteurs certifiés biologiques.  
 A- 079-0741 Poudre 1 kg  
 002-8639 Poudre 22,7 kg



**12 SOLUTION D'ENTREPOSAGE POUR MEMBRANE EN POUDRE**  
 042-9348 1 kg (2,2 lb)



**13 HUILE POUR POMPE À VIDE**  
 Pour un usage gouttes à gouttes  
 A- 002-7047 3,7 L Grade 68  
 B- 081-1761 18,9 L Grade 68

C- 079-8910 18,9 L Grade 32  
 Pour pompes à ailettes  
 D- 002-8632 18,9 L Grade 22



14A

14B

14C

14D



# ÉVAPORATION | Accessoires



1A



1B



3A

3B

## 1 LOUCHE EN ACIER INOXYDABLE

	A- Ronde	B- Côté plat
5 po	054-4106	002-1320
6 1/2 po	054-4115	002-1321
8 po	054-4124	054-4090

## 2 ÉCUMOIRE TROUÉE EN ACIER INOXYDABLE

054-4188 6 po

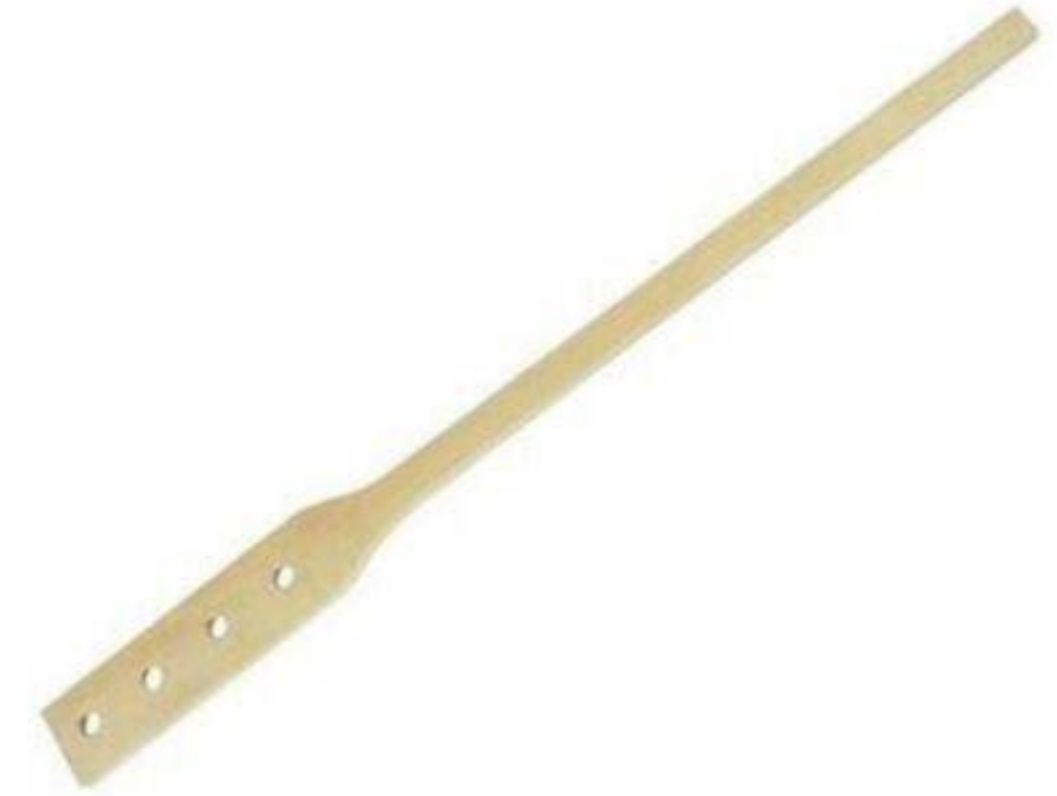
## 3 GOBELET ANTIMOUSSE EN ACIER INOXYDABLE

A- 025-0793 1 X 6 po  
B- 048-9119 1 1/4 X 13 po



5A

5B



## 4 HUILE DE TOURNESOL BIOLOGIQUE DÉSORODISÉE

Pour les producteurs certifiés biologiques.

002-1079 1,5 L  
002-8710 10 L

## 5 ANTIMOUSSE CASHER EN GRANULES

Composé à 100 % d'huile végétale.

A- 025-0854 200 g (0,44 lb)  
B- 054-2241 2,5 kg (5,5 lb)

## 6 PALETTE POUR SIROPTIER

055-0231 42 po



## 7 POMPE À DIAPHRAGME ÉLECTRIQUE AVEC SUPPORT

Installation rapide et facile. Pour presse à sirop ou pompage de transfert du sirop d'érable chaud.  
079-2244 5,3 GPM - 60 PSI - 115 V

## 8 SIROPTIER EN ACIER INOXYDABLE

Couvercle et valve en acier inoxydable inclus. Couloir et préfiltre non inclus.  
079-0811 9 X 28 H po 1 trou 22,7 L (5 gal IMP)



## 9 PRESSE À VACUUM

Inclut un siroptier et presse à filtre tout en un filtre et 12 préfiltres. Fini en acier inoxydable brossé.

079-0468\* 9 po 13,6 L (3 gal IMP) Jusqu'à 400 entailles  
002-1237 12 po 34 L (7,5 gal IMP) Jusqu'à 800 entailles

\*Thermomètre inclus.

POUR VOIR LA VIDÉO

[CLIQUEZ ICI >](#)



# ÉVAPORATION | Instruments de mesure



## 1 RÉFRACTOMÈTRE

Pour vérifier la densité du sirop et de l'eau d'érable.  
054-3259 Pour le sirop - 45 à 82 °Brix  
054-3268 Pour l'eau - 0 à 32 °Brix



## 2 SOLUTION DE CALIBRATION

Pour réfractomètre. Degrés Brix pour sirop d'érable.  
057-0882 15 ml (0,5 oz)



## 3 COLORIMÈTRE NUMÉRIQUE

Pour connaître avec précision la transmission de lumière du sirop.  
081-5031



## 4 STANDARD DE DENSITÉ

Solution permettant de vérifier la précision d'un hydrotherme ou d'un densimètre à sirop.  
054-4470 1 L (34 oz)



## 5 DENSIMÈTRE À EAU D'ÉRABLE

Indique le taux de sucre en degrés Brix.  
025-0933 0 à 15 °Brix  
054-2746 10 à 25 °Brix



## 6 DENSIMÈTRE À SIROP

Indique le taux de sucre en degrés Brix.  
025-0942 55 à 70 °Brix



## 7 HYDROTHERME

Indique directement si le sirop est à point. Gradué en 2/10 de degré Brix.  
054-1987



## 8 GOBELET EN ACIER INOXYDABLE

001-3311 8 po  
001-3312 10 po



## 9 BAROMÈTRE

Indique la pression atmosphérique et le degré d'ébullition de l'eau (entre 209 et 214 °F). Le baromètre évite d'avoir à vérifier le thermomètre plusieurs fois par jour.  
052-8968 6 po



## 10 THERMOMÈTRE À CADRAN BIMÉTALLIQUE

Filet 1/4 po MIPT. Gradué de 0 à 50 °F. Calibration à l'arrière du boîtier. Vis de réglage.  
A-025-0915 3 po Tige 9 po  
025-0924 3 po Tige 12 po  
B-054-2904 5 po Tige 9 po  
054-2913 5 po Tige 12 po



## 11 THERMOMÈTRE NUMÉRIQUE À BONBONS

Sonde de 8 po. Plage de mesure : 14 à 428 °F (-10 à 220 °C).  
029-7749



## 12 THERMOMÈTRE À BONBONS

Plage de mesure : de 100 à 400 °F (50 à 200 °C). Pince coulissante.  
010-2900 12 po



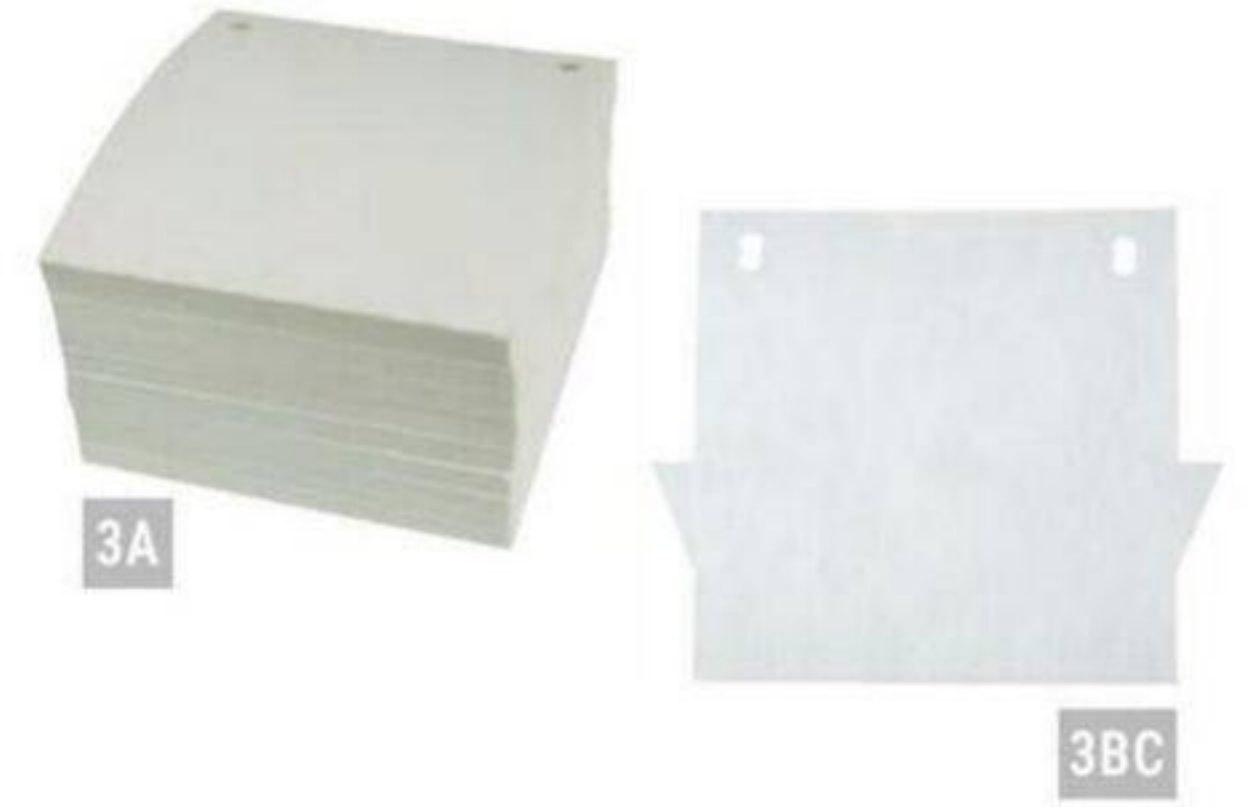
Découvrez les différents instruments de mesure CDL, conçus pour assurer la précision à chaque étape – de l'eau d'érable jusqu'au sirop fini.

POUR VOIR LA VIDÉO

[CLIQUEZ ICI >](#)



# FILTRATION | Filtration - Finition



## 1 PRÉ-FILTRE POUR COULOIR

Paquet de 12.		
A- 025-0836	Polyester n° 8	14 x 16 po
054-4300	Papier n° 8	14 x 16 po
B- 054-4319	Polyester n° 7	16 x 16 po
054-4294	Papier n° 7	16 x 16 po



## 2 COULOIR À SIROP EN POLYESTER

A- 054-4285	n° 8 - 5 microns	14 X 16 po
067-2320	n° 8 - 1 micron	14 X 18 po
B- 054-4276	n° 5 - 5 microns	16 X 16 po
067-2339	n° 7 - 1 micron	16 X 18 po
054-4267	Carré - 5 microns	36 X 36 po



## 3 FILTRE EN PAPIER POUR PRESSE À SIROP À PLAQUE

A- 042-9311	7 po	Pqt/400
042-9320	10 po	Pqt/400
B- 002-1332	7 po avec ailettes	Pqt/400
055-0277	10 po avec ailettes	Pqt/400
C- 002-8636	15 po	Pqt/250
002-8634	20 po avec ailettes	Pqt/250



## 4 FILTRE EN FEUTRE POLYESTER POUR PRESSE À SIROP À PLAQUE

079-0796	7 po	Paquet de 12
079-0802	10 po	Paquet de 12



## 5 FILTRE POUR PRESSE À SIROP RONDE

054-4346	12 po	Paquet de 2
002-3274	24 po	Paquet de 2



## 6 PRÉ-FILTRE EN POLYESTER POUR PRESSE À VACUUM RONDE

Paquet de 12.		
079-0671	9 po	002-8734 18 po
002-8746	12 po	002-8756 21 po
002-8733	15 po	002-8757 24 po



## 7 FILTRE EN POLYESTER POUR PRESSE À VACUUM RONDE

5 microns. Paquet de 1.		
079-0662	9 po	002-8745 18 po
002-8747	12 po	002-8735 24 po
002-8744	15 po	

## 8 POUDRE À FILTRER

A- 002-7913	CDL	25 lb
B- 001-7159	Celatom	50 lb

## 9 RÉCHAUD AU GAZ PROPANE

13 X 16 po. 65 000 BTU.
605-0380

## 10 PLAT À SUCRE EN ACIER INOXYDABLE

Soudure à l'argon.

A- Rectangulaire avec parois en angle			
079-2013	12 X 17 X 11 po		
079-2022	17 X 23 X 11 po		
B- Rond			
079-2059	10 X 14 X 5 po		
079-2068	12 X 17 X 6 po		
C- Carré avec parois droites			
036-2159	16 X 16 X 12 po	Sans valve	
079-2271	16 X 16 X 11 po	Avec valve	
D- Carré avec parois en angle			
079-2271	16 X 16 X 11 po	Avec valve	





# EMBALLAGE | Contenants - Expédition



1 CRUCHON ROND DE VERRE  
002-8677 1 L 6 38 mm



2 CRUCHON CARRÉ EN PLASTIQUE POUR SIROP  
Bouchon inclus.

	Format	Qté/Caisse		Format	Qté/Caisse
072-5765	100 ml	100	072-5808	2 L	50
072-5774	250 ml	100	072-5817	4 L	24
072-5783	500 ml	100	054-4911	Bouchon	12 Pour 250 ml à 4 L
072-5792	1 L	100			



3 BOUTEILLE EN PLASTIQUE À BARRIÈRE D'OXYGÈNE  
Bouchon inclus.

	Format	Qté/Caisse
025-1190	1 L	90
001-3331	2 L	50
025-1215	4 L	40



4 BOUTEILLE EN PLASTIQUE POUR CONGÉLATION  
Bouchon inclus.

	Format	Qté/Caisse	
002-1336	4 L	56	074-1301 Bouchon



5 Pochettes flexibles pour sirop d'érable  
B- Pochettes avec image de sirop d'érable  
001-7577 500 ml Pqt de 250



6 Pochettes flexibles pour sirop d'érable  
A- Pochettes avec image de feuille d'érable  
073-7159 250 ml Pqt de 500  
073-7140 500 ml Pqt de 250

7 MACHINE AUTOMATIQUE DE REMPLISSAGE POUR Pochettes  
OU BOUTEILLES  
073-7131 120 V

8 Capsuleuse électrique pour Pochettes  
073-7380 120 V



Votre précieux sirop d'érable mérite d'être conservé de la meilleure façon qui soit ! Voici comment bien mettre en contenant son sirop d'érable !

POUR LIRE LES CONSEILS

[CLIQUEZ ICI >](#)





# EMBALLAGE | Bouteilles - Pots

## BOUTEILLES DE VERRE | Bouchons non inclus pour tous les modèles

INFORMEZ-VOUS DE NOS PRIX À LA PALETTE



### 1 FEUILLE D'ÉRABLE

	Format	Qté/Caisse	Bouchon
025-1093	50 ml	48	18 mm
025-1109	100 ml	12	24 mm
061-6795	250 ml	12	24 mm
025-1127	500 ml	12	38 mm

INFORMEZ-VOUS DE NOS PRIX À LA PALETTE



### 2 DÉCANTER

	Format	Qté/Caisse	Bouchon
042-9472	500 ml	12	38 mm
042-8481	1 L	12	38 mm

INFORMEZ-VOUS DE NOS PRIX À LA PALETTE



### 3 BASQUAISE

	Format	Qté/Caisse	Bouchon
025-1075	250 ml	12	31,5 mm
025-1184	500 ml	12	31,5 mm

INFORMEZ-VOUS DE NOS PRIX À LA PALETTE



### 4 GALLONE

	Format	Qté/Caisse	Bouchon
043-8434	40 ml	48	18 mm
043-8443	250 ml	12	31,5 mm
043-8452	500 ml	12	31,5 mm
043-8461	1 L	6	31,5 mm
043-8470	1/2 gallon	6	38 mm
043-8489	1 gallon	4	38 mm

### 5 GALLONE ACERO

	Format	Qté/Caisse	Bouchon
043-8595	250 ml	20	28 mm



### 6 GRAND LINE

	Format	Qté/Caisse	Bouchon
054-2001	1 L	12	28 mm



### 7 PLATE

	Format	Qté/Caisse	Bouchon
061-8508	250 ml	12	28 mm
054-2977	375 ml	12	28 mm
043-8586	500 ml	12	28 mm



### 8 MODERNE

	Format	Qté/Caisse	Bouchon
002-8629	100 ml	24	24 mm
079-1175	500 ml	12	28 mm



Découvrez tous nos produits d'emballage sur notre site web page.

**POUR VOIR TOUS NOS MODÈLES**

**CLIQUEZ ICI >**



### 10 BOUCHON

	Format	Qté/Caisse	Couleur
058-2081	18 mm	12	Doré
074-1189	18 mm	12	Noir
074-1143	24 mm	12	Brun
058-2090	24 mm	12	Doré
067-9411	28 mm	12	Blanc
002-1158*	28 mm	12	Blanc
002-1159*	28 mm	12	Brun
058-2072	28 mm	12	Doré
002-1160*	28 mm	12	Doré

	Format	Qté/Caisse	Couleur
002-1327*	28 mm	12	Noir
074-1170	31,5 mm	12	Brun
067-9420	31,5 mm	12	Noir
074-1301	38 mm	12	Blanc
074-1161	38 mm	12	Brun
057-0794	30,5 X 42 mm	100	Capuchon doré
057-0800	34 X 52 mm	100	Capuchon doré

\*Avec sceau de sécurité

## POTS DE VERRE | Couverts non inclus pour tous les modèles

INFORMEZ-VOUS DE NOS PRIX À LA PALETTE



### 11 HEXAGONAL

	Format	Qté/Caisse	Couvercle
025-1136	45 ml	24	43 mm
025-1145	110 ml	12	48 mm
025-1154	190 ml	12	58 mm
025-1163	270 ml	12	63 mm

INFORMEZ-VOUS DE NOS PRIX À LA PALETTE



### 12 ROND COURT

	Format	Qté/Caisse	Couvercle
043-8610	125 ml	12	48 mm
043-8629	250 ml	12	70 mm
002-8674	375 ml	12	70 mm
002-8675	750 ml	12	82 mm

INFORMEZ-VOUS DE NOS PRIX À LA PALETTE



### 13 ROND LONG

	Format	Qté/Caisse	Couvercle
074-4441	250 ml	12	53 mm
074-4450	375 ml	12	58 mm
074-4469	500 ml	12	63 mm
074-4478	750 ml	12	70 mm

INFORMEZ-VOUS DE NOS PRIX À LA PALETTE



### 14 COUVERCLE

	Format	Qté/Caisse	Couleur
054-2986	43 mm	12	Doré
054-2995	48 mm	12	Doré
074-8003	53 mm	12	Doré
054-3055	58 mm	12	Doré
070-0146	63 mm	12	Doré
002-1139	63 mm	12	Noir
054-3000	70 mm	12	Doré

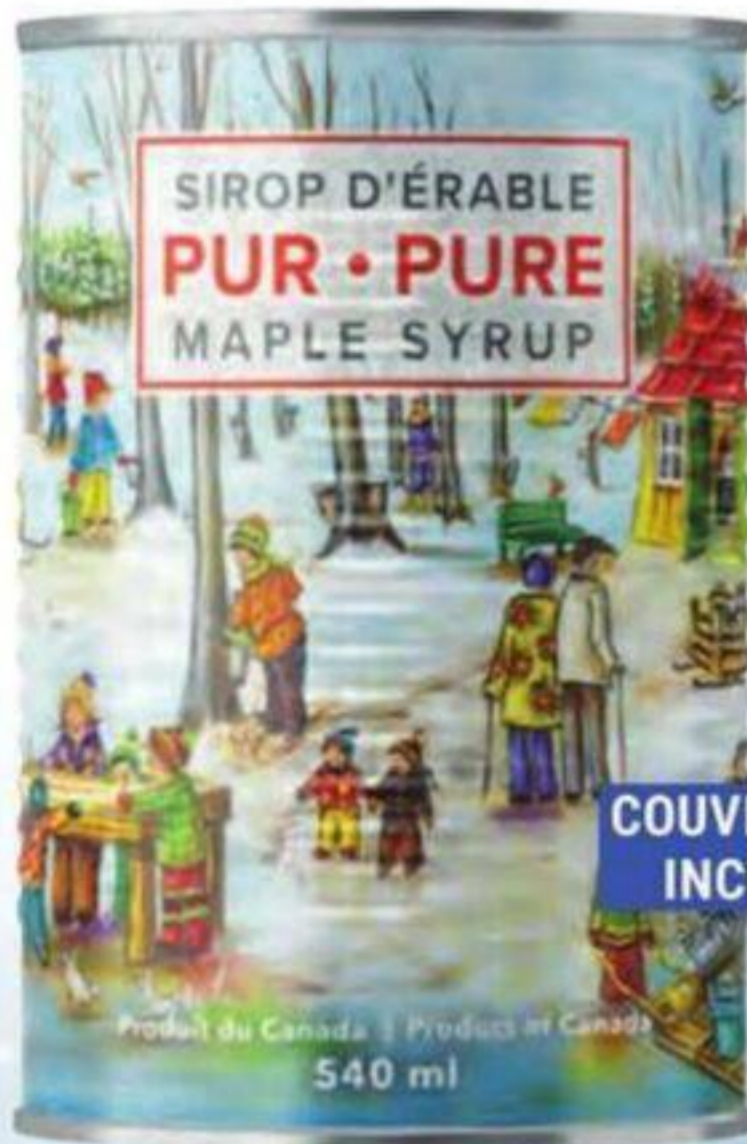


# EMBALLAGE | Cannes - Sertisseuse

## IMAGES UNIQUES CRÉÉES PAR DES ARTISTES QUÉBÉCOIS !

Sortez du lot grâce à ces scènes typiques du temps des sucres !

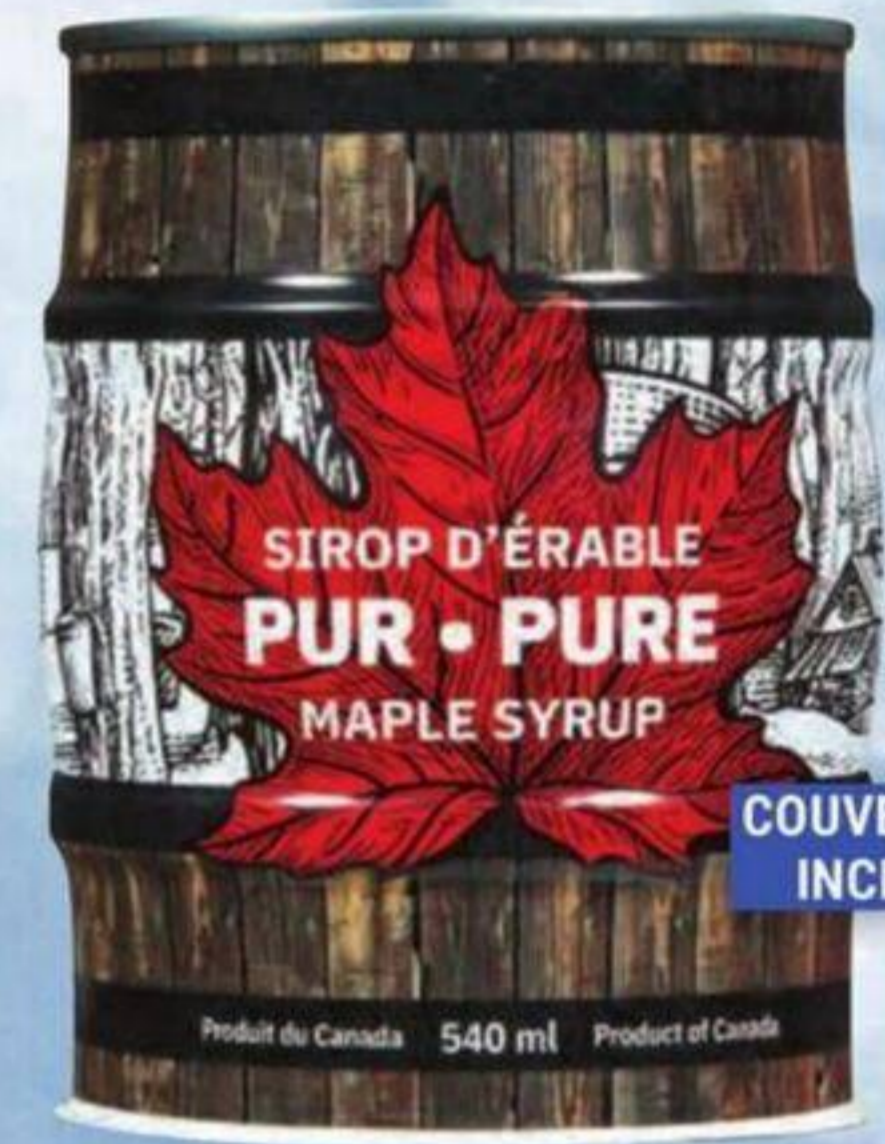
## CANNE AVEC COUVERCLE À GOUPILLE



COUVERCLE INCLUS



COUVERCLE INCLUS



COUVERCLE INCLUS

1 CANNE POUR SIROP D'ÉRABLE  
001-5237 540 ml Caisse de 200

2 CANNE POUR SIROP D'ÉRABLE BIOLOGIQUE  
001-5239 540 ml Caisse de 200

3 CANNE POUR SIROP D'ÉRABLE EN FORME DE BARIL  
Avec ouverture facile à goupille.  
002-0979 540 ml Caisse de 200

### PIÈCES DE REMPLACEMENT DISPONIBLES



4A

4B



5A



5B



5C



#### 4 SERTISSEUSE

Pour boîtes de conserve.

A- Manuelle "Ives Way"

054-3930

Sans moteur

B- Électrique Master

002-8721

Avec moteur 120 V

#### 5 GRAISSE ALIMENTAIRE

A- 002-8718 6 g (0,21 oz)

B- 042-9269 150 g (5,3 oz)

C- 042-9250 400 g (14 oz)



7A



7B



#### 6 BOÎTE D'EXPÉDITION AVEC POIGNÉE POUR CONTENANTS RÉGULIERS

054-4513 4 X 540 ml  
046-0929 8 X 540 ml

#### 7 BOÎTE D'EXPÉDITION POUR CONTENANTS RÉGULIERS

A- 046-0813 8 X 540 ml Blanc

B- 054-4504 24 X 540 ml Brun  
046-0910 24 X 540 ml Blanc



## BARILS EN ACIER INOXYDABLE

Fabriqués en acier inoxydable 304 et conçus selon les recommandations des producteurs et productrices acéricoles du Québec (PPAQ)



### 1 BARILS

Capacité : 59 L (13 gal IMP)  
1 ouverture sur le dessus  
et 2 poignées pour le transport.  
001-7158

Capacité : 154 L (34 gal IMP)  
2 bouchons, un de 3/4 po et un de 2 po.  
056-2810 Fabriqué au Québec

Capacité : 154 L (34 gal IMP)  
2 bouchons de 2 po. Numéroté.  
026-6235

Capacité : 204 L (45 gal IMP)  
2 bouchons de 2 po. Numéroté.  
001-7206 Fabriqué au Québec

1 gal IMP = 4,54609 L

### AVANTAGES

- > Joints inférieurs tous complètement soudés
- > Trou d'égouttement sur le dessus aucun trou sur le côté
- > Conception permettant l'égouttement complet du sirop ou des rinçures de lavage
- > Empilable
- > Rebords avec recourbements prononcés facilitant la manutention du baril
- > Mêmes dimensions que les barils conventionnels galvanisés



2A

2B



3A

OUVERTURE DE 1 OU 2 PO  
SELON LE MODÈLE



3B

OUVERTURE DE 5/8 PO



### 2 BOUCHON EN PLASTIQUE POUR BARIL

A- 054-4443 3/4 po  
B- 054-4434 2 po

### 3 ENTONNOIR EN ACIER INOXYDABLE

Avec poignée.  
A- 025-0827 Petit 1 po  
B- 079-0723 Avec passoire 5/8 po

### 4 TRANSFERT POUR BARIL EN TÉFLON

Quand un baril devient trop plein, ce dispositif permet de transférer du sirop dans un autre baril.  
001-7242 1 po



# TRANSFORMATION | Suçons - Tire d'érable - Bonbons

CRÉEZ DE DÉLICIEUSES FRIANDISES COMME UN PRO !  
DÉCOUVREZ NOTRE SÉLECTION DE MOULES À BONBONS ET À SUÇONS.  
PLUSIEURS MODÈLES DISPONIBLES EN MAGASIN.



1A



1B

## MOULES EN PLASTIQUE

1A	DESCRIPTION	CAVITÉS		1B	DESCRIPTION	CAVITÉS	
	Feuille d'érable	12	079-0617		Bonhomme de neige	6	053-9070
	Assortis	20	053-9113		Cœur	6	053-9089
	Assortis	22	053-9122		Feuille d'érable	12	053-9043

## MOULE EN SILICONE POUR BONBONS

- > Fait en silicone de grade alimentaire
- > Conception unique pour une stabilité accrue lors du versage
- > Entièrement autoportant grâce aux bases des formes ainsi qu'aux rebords
- > Trois hauts rebords pour couler rapidement sans dégât, favoriser l'uniformité du produit et éliminer les pertes
- > Cavités uniformes pour des détails toujours parfaits

081-6173 24 cavités



## EMBALLAGES POUR SUÇONS ET BONBONS



- 3 **PALETTE EN ÉRABLE POUR LA TIRE**
- 055-0259 6 po (paquet de 12)
  - 055-0268 10 po (paquet de 12)
  - 002-2812 18 po (à l'unité)

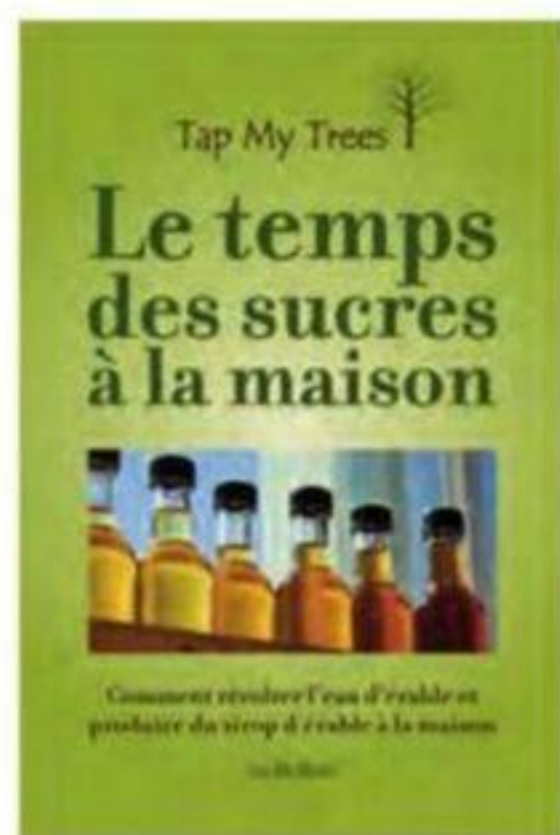


- 4 **BÂTONS POUR SUÇONS**
- 5/32 x 4 1/2 po.
  - 079-2004 Paquet de 50 (4 1/2 po)
  - 053-9159 Paquet de 1 000 (4 1/2 po)



- 5 **SACS À SUÇONS**
- Paquet de 100.
  - 053-9007 Transparent 2 1/2 x 4 1/2 po
  - 002-8695 Transparent 3 x 5 po

- 6 **BOÎTE À BONBONS**
- Non lithographiée. Paquet de 25.
  - 053-8956 4 1/2 X 6 po (125 g - 4,4 oz)
  - 053-8965 4 1/2 X 9 po (250 g - 8,8 oz)



- 7 **LE TEMPS DES SUCRES À LA MAISON**  
079-0732



AUSSI OFFERT EN BLANC

- 8 **MOULE EN PAPIER**
- 002-1330 Brun Paquet de 1 000 1 po
  - 002-1329 Blanc Paquet de 1 000 1 3/4 po

- 9 **POT POUR SUCRE GRANULÉ**  
002-8690 8 oz

- 10 **CONTENANT SÉCURÉ ROND CLAIR  
COUVERCLE NON INCLUS**
- 002-8685 Boîte de 250 34 oz (1 L)
  - 002-8686 Couvercle, boîte de 500 34 oz (1 L)



# TRANSFORMATION | Beurre - Cornets - Bonbons



## 1 GÉNUGEL EN POWDRE

Pour fabriquer de la gelée d'érable.  
079-0626 200 g



## 2 GLUCOSE

A- 078-9587 2,2 kg (5 lb)  
B- 053-9195 25 kg (55 lb)



## 4 CONTENANT ET COUVERCLE EN PLASTIQUE LITHOGRAPHIÉS

Couvercle inclus. Qté/Caisse  
079-1555 250 g 500  
079-1564 500 g 500



## 5 CONTENANT ET COUVERCLE EN PLASTIQUE LITHOGRAPHIÉS

Pour les producteurs biologiques.  
Couvercle inclus. Qté/Caisse  
002-8630 250 g 500



## 6 PETITS CORNETS DE 1 OZ (30 ML)

Peuvent contenir du beurre d'érable ou de la tire.  
053-9201 Boîte de 72  
053-9210 Boîte de 900



## 7 SUPPORT EN PLASTIQUE POUR CORNETS

054-4461 Pour 64 cornets  
cornets non inclus



## 8 BOÎTE LITHOGRAPHIÉE POUR CORNETS

Paquet de 25. Boîte blanche.  
053-8910 6 cornets  
054-2010 12 cornets



## 9 CUILLÈRE EN ALUMINIUM 12 OZ

Idéale pour le sucre granulé.  
054-3277 6 X 3 1/2 po



10



11

## 10 PICHET À BONBONS EN ACIER INOXYDABLE

Avec bec verseur.  
001-7157 2 L (0,4 gal IMP)

## 11 MESURE GRADUÉE EN ALUMINIUM

079-0705 3,79 L (0,8 gal/ IMP)

Table non incluse



## 12 MOULES EN ACIER INOXYDABLE

054-4072 35 cavités de 250 g  
054-4081 25 cavités de 500 g



## 3 MACHINE À BEURRE D'ÉRABLE

Capacité : 8 L (1,75 gal IMP). Moteur de 3/4 HP.  
Pompe en acétal robuste.  
002-8625

## 5 CONSEILS POUR RÉUSSIR À LA PERFECTION SON BEURRE D'ÉRABLE !

Voici donc les 5 meilleurs conseils pour toujours réussir votre beurre d'érable avec cet équipement incontournable si vous faites de la transformation.

1. Préparez un bain de refroidissement pour le sirop avant de commencer sa cuisson. L'eau doit circuler constamment dans la panne et sous votre casserole; il faut prévoir un espaceur et un accès à l'eau courante, idéalement.
2. Assurez-vous que la température de cuisson de votre sirop d'érable est la bonne. Il ne faut pas dépasser 22 °F au-dessus de la température d'ébullition. Il est même conseillé de retirer du feu votre sirop à 21,5 °F puisque la température du sirop continuera à grimper.
3. Laissez le sirop refroidir adéquatement. On parle d'au moins 6 heures dans la panne, idéalement 12 heures. Il est même recommandé de laisser refroidir le sirop à la température de la pièce pendant 4 heures supplémentaires une fois la casserole sortie de la panne de refroidissement.
4. Pendant le brassage, à l'aide d'une spatule, décollez constamment le sirop des parois de l'entonnoir et poussez-le vers le centre du cône afin d'uniformiser le mélange.
5. Gardez votre brasseur à beurre propre une fois votre transformation terminée. Fiez-vous à la méthode de nettoyage préconisée dans le manuel de l'utilisateur. Entrez le brasseur dans un endroit sec.



# GROS ÉQUIPEMENT

## ENSEMBLE DE BOUILLAGE POUR DÉBUTANT



### INCLUS :

- 1 poêle au propane R-65
- 1 boyau et régulateur
- 1 panne à sucre 16 x 16 po
- 1 support de poêle au propane
- 1 mamelon 3/4 po en inox
- 1 valve à bille inox 3/4 po FIPT

002-8724

## ENSEMBLE D'EMBOUTEILLAGE POUR DÉBUTANT



### INCLUS :

- 1 couvercle de panne à sucre
- 1 panne à sucre de 16 X 16 po
- 1 support à filtre pour panne à sucre
- 1 poêle au propane R-65
- 1 bain-marie pour panne à sucre de 16 X 16 po
- 1 valve de 1/2 po en acier inoxydable pour la vidange du bain-marie
- 1 support de poêle au propane
- 1 mamelon de 1/2 po
- valve de type café

001-3089 Assemblage requis

TABLETTE AJUSTABLE

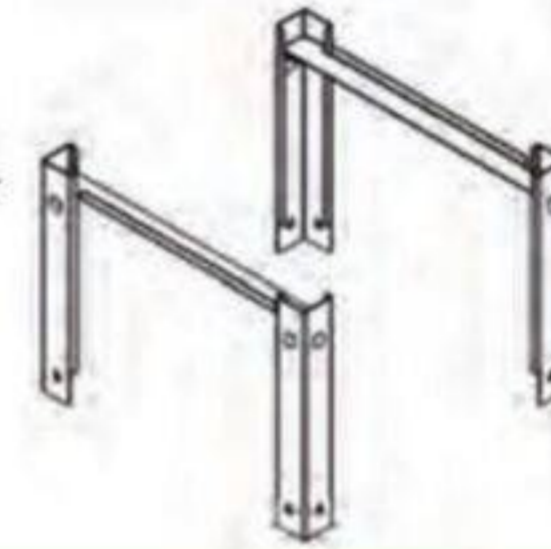
Achetez l'élément électrique pour compléter votre ensemble !



Conçu pour maintenir le sirop à une température adéquate pour un embouteillage efficace.



Élément électrique de 1500 W avec thermostat pouvant être installé sur le bain-marie.  
001-3088



Base d'espacement conçue pour se boulonner directement sur le support de poêle au propane.  
001-3085



nan<sup>o</sup>RO



nan<sup>o</sup>RO max

### CONCENTRATEUR PAR OSMOSE INVERSÉE NANO RO

- Conception simple et efficace
- Préfiltration en trois étapes pour éliminer les impuretés
- Système membranaire efficace
- Inclus les membranes, une cartouche préfiltre et tubulure de raccordement
- Faible consommation électrique (110 volts)

Parfait pour les petits producteurs désirant réduire temps et coûts d'évaporation !

NUMÉRO DE PRODUIT	002-6953	002-2842
NOMBRE D'ENTAILLES	50 à 250	250 à 750
CAPACITÉ	Élimine jusqu'à 30 GPH de filtrat	Élimine jusqu'à 35 GPH de filtrat
CONCENTRATION	4 à 5 Brix en lot	6 à 7 Brix en lot
POIDS	37 LB (17 KG)	70 LB (31,75 KG)
RECIRCULATION	Oui, pompe dédiée à la recirculation	
GEL	Ne tolère pas	Ne tolère pas
MEMBRANES	3 membranes 3 x 12 po	2 membranes 4 x 20 po

POUR VOIR LA VIDÉO

[CLIQUEZ ICI >](#)



# GROS ÉQUIPEMENT | Évaporateurs au bois

## Evap-O-Grill



### ÉVAPORATEUR ET BBQ 2-EN-1 EVAP-O-GRILL

- Idéal jusqu'à 50 entailles
- Évapore jusqu'à 7 gallons/heure
- Assemblage facile
- Aucun briquetage nécessaire

#### INCLUS :

- Panne en acier inoxydable de 2 X 3 pi
- Valve de coulée à bille en acier inoxydable de 3/4 po
- Ensemble de grilles en fonte (3X)
- Base d'évaporateur en fonte
- Grilles à feu en fonte (3X)

077-3948

002-2965 Panne à réchaud, en option

POUR VOIR LA VIDÉO

[CLIQUEZ ICI >](#)

## ACCESSOIRE



### BRIQUE POUR ÉVAPORATEUR

Pour évaporateurs Hobby et Hobby Pro.

001-3106 2 500 °F 1 1/4 X 4 1/4 X 9 po

002-1138 3 000 °F 2 1/2 X 4 1/2 X 9 po

## ÉVAPORATEURS HOBBY

L'évaporateur Hobby de CDL est conçu pour les producteurs récréatifs désirant profiter de belles journées de printemps pour faire évaporer une petite quantité de sève d'érable afin de produire quelques litres de sirop d'érable par saison.

### GESTION DE LA COULÉE MAINTENANT ENTIÈREMENT RÉVERSIBLE !

#### 18 X 48 PO INCLUS :

- Fournaise en acier inoxydable avec grilles en acier.
- Souche en acier inoxydable.
- Panne de 18 X 48 po en acier inoxydable 304 soudée à l'argon.
- Valve pour coulée de sirop en acier inoxydable.

001-3104 Évaporateur avec panne à fond plat à 2 chemins.  
De 1 à 75 entailles.

001-3105 Évaporateur avec panne à plis de 18 X 36 po et  
panne à sirop de 18 X 12 po.  
De 50 à 125 entailles.



MODÈLE À UNE PANNE

**COMBINEZ VOTRE ÉVAPORATEUR  
AU CONCENTRATEUR PAR OSMOSE  
INVERSÉE NANO RO. VOUS RÉDUIREZ  
AINSI VOTRE TEMPS DE BOUILLAGE.**



MODÈLE AVEC UNE PANNE À PLIS  
ET UNE PANNE À SIROP

DISPONIBLE  
SUR COMMANDE

#### 18 X 60 PO. INCLUS :

- Panne à plis de 18 x 42 po
- Panne à sirop de 18 x 18 po
- Boîte à flotte avec contrôle de niveau arrière.
- Tuyau à fumée complet.

077-4017 Panne à plis de 5 po.  
De 100 à 200 entailles.

Le produit peut être différent de la photo.

FACILE À ASSEMBLER

CONFIGURABLE  
SELON VOS BESOINS !



## ÉVAPORATEUR HOBBY PRO

La solution parfaite pour le petit producteur qui veut un évaporateur au bois abordable et très efficace pour transformer la sève en sirop d'érable !

#### INCLUS :

- Structure en acier inoxydable
- Grilles en fer angle
- Laine de céramique

#### IDÉAL JUSQU'À 25 ENTAILLES

001-5267 Base d'évaporateur en acier  
inoxydable (16 X 32 po)

002-1140 Panne à fond plat

001-1879 Panne à 3 chemins

Nécessite 19 briques 1 1/4 x 4 1/2 x 9 po

#### OPTIONS DISPONIBLES :

002-1141 Panne à réchaud

002-2968 Thermomètre à cadran

002-2964 Ensemble de 2 roues

#### IDÉAL JUSQU'À 75 ENTAILLES

001-2967 Base (24 X 48 po)

002-2961 Panne à fond plat

001-2962 Panne à 3 chemins

001-2962 Panne Deluxe

Nécessite 22 briques 1 1/4 x 4 1/2 x 9 po

#### OPTIONS DISPONIBLES :

002-2965 Panne à réchaud

002-2968 Thermomètre à cadran

002-2964 Ensemble de 2 roues

002-2966 Niveau d'eau



# INSTALLATION | Tuyau collecteur



1 SUPPORT À NIVEAU POUR LE RÉGLAGE DES TUYAUX COLLECTEURS  
048-8785



NIVEAU ÉLECTRONIQUE NON INCLUS



2 COUPE-TUYAU 1 1/4 ET 1 1/2 PO  
029-7697



3 PINCE POUR TUYAU COLLECTEUR  
Deux pinces-étaux de 10 po avec mors assortis au diamètre du tuyau.  
048-8873 Mors de 3/4 et 1 po  
048-8882 Mors de 1 et 1 1/4 po  
002-3190 Mors de 3/4 à 2 po



4 PERÇOIR POUR TUYAUX COLLECTEURS  
048-8846 Mèche 31/64 po



5 RUBAN DE BALISAGE  
Ruban en plastique durable fluorescent.  
041-1242 Rouge 1 po x 200 pi  
002-3989 Rose 1 po x 600 pi  
002-3988 Orange 1 po x 600 pi



6 RÉGULATEUR À VIDE  
079-0334



7 NIVEAU OPTIQUE DE POCHE  
079-0495



8 MANOMÈTRE À VIDE EN ACIER INOXYDABLE  
De -30 à 0 Hg.  
078-9806 2 1/2 po  
078-9815 4 po



9 MANOMÈTRE À PRESSION EN ACIER INOXYDABLE  
0-100 PSI, sortie au-dessous.  
073-5902 2 1/2 po

## TEMPÉRATURE D'UTILISATION : -20 °C À 50 °C.



13 PEINTURE DE MARQUAGE FORESTIER NON FLUORESCENTE  
001-3344 Bleu 406 g  
001-3345 Rouge 406 g  
001-4846 Jaune 406 g  
001-4848 Vert 406 g



14 PEINTURE DE MARQUAGE FORESTIER FLUORESCENTE  
001-3343 Orange 345 g  
001-4870 Bleu 345 g  
001-4871 Rouge 345 g  
001-4873 Cerise 345 g



15 PEINTURE DE MARQUAGE TRÈS FLUORESCENTE  
001-4852 Bleu 345 g  
001-4853 Cerise 345 g  
001-4855 Jaune 345 g  
001-4856 Orange 345 g  
001-4857 Rouge 345 g  
001-4858 Vert 345 g



16 PEINTURE DE MARQUAGE NON FLUORESCENTE  
001-4862 Blanc 412 g  
001-4866 Rouge 412 g



# INSTALLATION | Broches - Accessoires



## 1 ATTACHE-BROCHE EN ACIER GALVANISÉ

Pqt de 2 520	Longueur	Tuyau
072-5145	5 po	3/4 po
072-5154	6 po	1 po



## 2 TORDEUR DE BROCHE

025-0739	Manuel
025-0748	Automatique



## 3 EMBOUT D'ENROULEMENT AVEC PRISE HEXAGONALE 1/4 PO

Pour tournevis ou perceuse électrique.  
048-9012



## 4 BROCHE À ENROULER

Sert à joindre 2 fils.  
029-7721 Paquet de 2 Calibre 9  
054-3639 Paquet de 2 Calibre 10



## 5 TENDEUR DE BROCHE

Conçu pour le fil au carbone mais peut également être utilisé avec du fil régulier.  
080-3975 1 430 lb (650 kg)



## 6 SERRE-BROCHE

Pour broches n° 9 à n° 12  
048-9085 9 po - Capacité de 1 000 lb  
Avec ressort de rappel. Pour broches n° 6 à n° 10  
079-4589 11 po - Capacité de 1 500 lb



## 7 PINCE POUR COUPLEUR DE BROCHE

065-2690



## 8 COUPLEUR DE BROCHE

Sert à joindre 2 fils.  
Charge de rupture : 1 320 lb  
054-3657 Calibre 10 ou 7,5  
054-3666 Calibre 12,5 ou 10  
002-0971 Calibre 10 ou 14



## 9 PANIER DE TENSION

042-9375 1 1/4 po  
042-9384 1/2 po



## 10 FIL GALVANISÉ

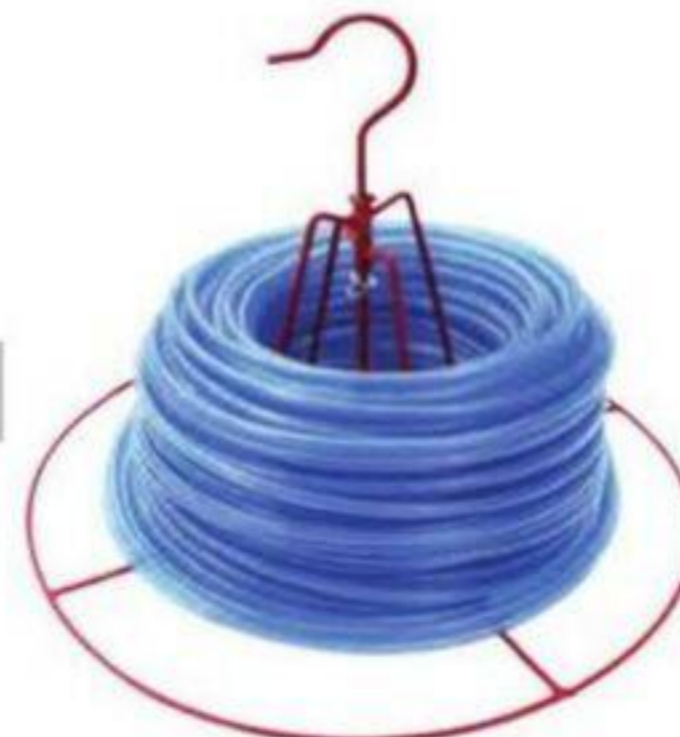
50 lb/bobine.  
A- Recouvert de zinc  
021-8900 Calibre 9  
021-8928 Calibre 12  
021-8946 Calibre 14  
021-8964 Calibre 16  
B- Haute tension, galvanisé  
049-7048 Calibre 10  
C- Haute tension, carbone  
079-0413 Calibre 9



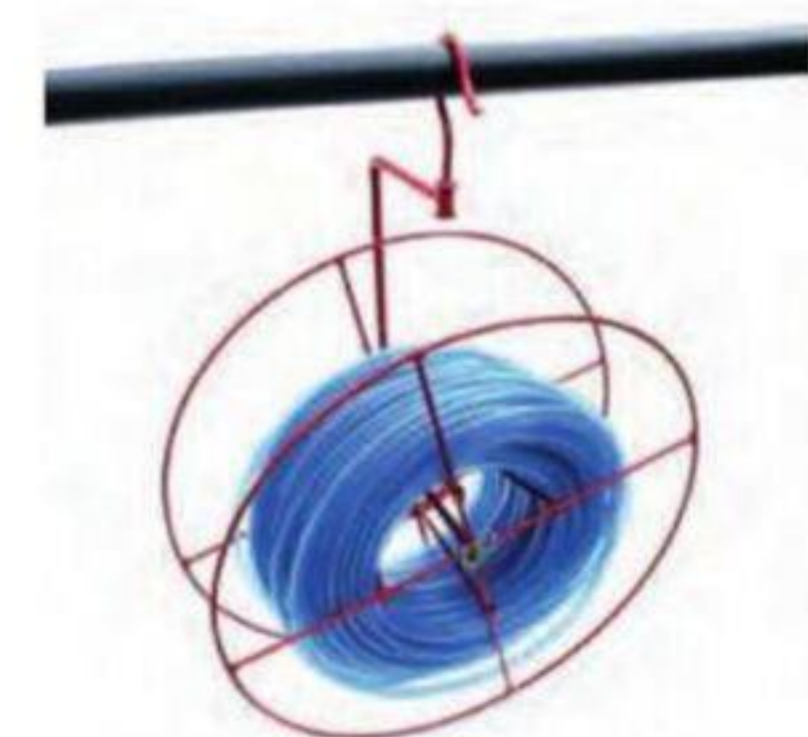
## 11 DÉVIDOIR DE BROCHE

Avec frein ajustable. Peut être utilisé avec 100 lb (45 kg) de fil. Pour les broches de calibre 9, 12, 14 et 16.  
080-1889

12A



12B



## 12 DÉVIDOIR HORIZONTAL

Pour suspendre au tuyau collecteur avec crochet pivotant. Léger, ajustable et repliable. S'adapte à différents diamètres.

A- 002-8700 Modèle horizontal  
B- 002-8698 Modèle vertical



# INSTALLATION | Raccords

## RACCORDS EN ACIER INOXYDABLE

### UNIONS



INS X INS

3/4 po	029-8085
1 po	029-8076
1 1/4 po	029-8067
1 1/2 po	051-0598
2 po	029-8058

### ADAPTATEURS



MIPT X INS

3/4 po	048-8721
1 po	048-8730
1 1/4 po	048-8749
1 1/2 po	079-0316
2 po	079-0325

### RÉDUITS



INS X INS

1 X 3/4 po	051-0561
1 1/4 X 3/4 po	029-8094
1 1/4 X 1 po	029-8100
1 1/2 X 3/4 po	029-8119
1 1/2 X 1 po	029-8128
1 1/2 X 1 1/4 po	029-8137
2 X 1 po	079-2031
2 X 1 1/4 po	029-8146
2 X 1 1/2 po	029-8155

### RACCORDS EN Y



B

INS X INS X INS

3/4 po	029-8030
1 po	051-0552
3/4 X 3/4 X 1 po	029-7970
1 X 1 X 3/4 po	051-0589
1 1/4 po	050-9963
1 1/4 X 1 1/4 X 3/4 po	051-0543
1 1/4 X 1 1/4 X 1 po	051-0516
1 1/2 po	029-8003
1 1/2 X 1 1/2 X 1 po	029-7943
1 1/2 X 1 1/2 X 1 1/4 po	029-7916
2 po	029-8012
2 X 2 X 1 po	029-7925
2 X 2 X 1 1/4 po	029-7934

### ROBINETS À BILLE EN ACIER INOXYDABLE



3/4 po	029-7846
3/8 po	029-7855
1/2 po	029-7864
3/4 po	029-7873
1 po	029-7882
1 1/4 po	029-7891
1 1/2 po	029-7907
2 po	029-7776

### RACCORDS EN T



INS X INS X INS

3/4 po	079-0529
1 po	079-0538
1 1/4 po	079-0547
1 1/2 po	079-0556
2 po	079-0565
1 1/4 X 1 1/4 X 1 po	079-0574
1 1/2 X 1 1/2 X 1 po	079-0583
2 X 2 X 1 po	079-0592



Une **qualité supérieure** que vous pouvez constater !

Encoches mordantes, machinage de précision et sans restriction



# INSTALLATION | Raccords - Adaptateurs

## ADAPTATEURS RAPIDES EN POLYPROPYLÈNE

						
3/4 po	054-2436	054-2445	054-2454	054-2463	054-2472	054-2481
1 po	054-2490	054-2506	054-2524	054-2542	054-2560	054-2588
1 1/4 po	054-2597	054-2603	054-2612	054-2621	054-2630	054-2649
1 1/2 po	064-8323	064-8332	054-2658	064-8387	054-2667	064-8396
2 po	064-8341	064-8350	054-2676	064-8378	054-2685	064-8369

## ADAPTATEURS RAPIDES EN ACIER INOXYDABLE

						
1/2 po	002-1247	002-1262	002-1275	002-1282	002-1291	002-1303
3/4 po	002-1248	002-1263	002-1276	002-1283	002-1292	002-1305
1 po	002-1251	002-1266	002-1279	002-1286	002-1295	002-1308
1 1/4 po	002-1250	002-1265	002-1278	002-1285	002-1293	002-1307
1 1/2 po	002-1249	002-1264	002-1277	002-1284	002-1294	002-1306
2 po	002-1253	002-1267	002-1280	002-1287	002-1296	002-1309



### 1 COLLIER DE SERRAGE ROBUSTE EN ACIER INOXYDABLE

- 002-1153 1 po
- 002-1152 1 1/4 po
- 002-1151 1 1/2 po
- 002-1154 2 po

### 2 COLLIER DE SERRAGE ROBUSTE EN ACIER INOXYDABLE POUR MAÎTRE-LIGNE HD

- 002-1147 1 po
- 002-1145 1 1/4 po
- 002-1144 1 1/2 po

### 3 ATTACHE EN ACIER INOXYDABLE POUR FERRULE

- Avec vis papillon.
- 002-1311 1 1/2 po
- 002-1314 2 po
- 002-1312 2 1/2 po



### 4 JOINT EN SILICONE POUR FERRULE

- 002-1316 1 1/2 po
- 002-1318 2 po
- 002-1317 2 1/2 po

### 5 ROBINETS À GUILLOTINE EN PVC

- 054-4036 1 1/2 po
- 054-3365 2 po
- 002-1326 3 po

**VENEZ NOUS VOIR  
EN MAGASIN**  
pour découvrir notre gamme  
complète de raccords en PVC  
et d'accessoires d'installation  
de plomberie



# TUBULURE | Maître-ligne - Tubulure 5/16 po



## Technologie SpinSeal<sup>MC</sup>

Économie de 1,80 \$ à 3,45 \$ par ligne latérale comparativement à tous les autres systèmes sur le marché.

**L'UTILISATION DE LA TECHNOLOGIE SPINSEAL, C'EST**

**UNE ÉCONOMIE SUR TOUTE LA LIGNE.**

Si l'on calcule une moyenne de 250 fusions par jour, vous rentabiliserez votre système SpinSeal<sup>MC</sup> en seulement deux semaines d'utilisation.



### 1 MAÎTRE-LIGNE 5/16 PO X 500 PI

Épais et flexible. Résistance : 100 PSI. Garantie de 10 ans.

#### Noir

074-4520 3/4 po X 500 pi

074-4539 1 po X 500 pi

074-4548 1 1/4 po X 500 pi

074-4557 1 1/2 po X 500 pi

#### Bleu

074-4487 3/4 po X 500 pi

074-4502 1 po X 500 pi



## MAÎTRE-LIGNE SANS BROCHE RAPITUBEV2<sup>MC</sup>

### 2 BLEU TRANSLUCIDE

029-7794 1 po X 500 pi

### SANGLE DE TENSION RAPI-FIX

030-9309 Noir 200 pi

**FLEXIBLE, SOUPLE ET RAPIDE À INSTALLER 100 PSI**



Les maîtres-lignes Rapi-tube sont fabriqués en exclusivité pour



**POUR VOIR LA VIDÉO**

**CLIQUEZ ICI >**



**GARANTIE 15 ANS**



**GARANTIE 10 ANS**



## CDL FLEX

- > Malléable à toute température
- > Résistante aux chutes d'arbre
- > La meilleure translucidité
- > Idéale pour les chutes
- > Excellente mémoire élastique
- > Étanchéité maximale

## CDL VISION

- > Souple/semi-rigide
- > Idéale pour le laçage droit sur une longue distance
- > Bonne translucidité
- > Bonne mémoire élastique
- > Conserve ses propriétés à long terme

### 3 TUBULURE DE 5/16 PO X 500 PI

A- 024-9937 Bleu CDL Vision

B- 081-6845 Bleu foncé CDL Flex



# TUBULURE | Tubulure et raccords 3/16 po

## CONSEILS PRATIQUES POUR VOUS INSTALLER EN 3/16 PO À LA GRAVITÉ!

- Minimum 3 à 5 % de pente
- Plus la pente est forte, meilleur sera le vacuum
- C'est le poids de la colonne d'eau dans la ligne de 3/16 po qui fait le vacuum
- Le réseau doit être 100 % étanche
- Lignes les plus rectilignes possible
- Environ 25 entailles par ligne de 3/16 po
- Coût d'environ 5 \$/entaille en matériel
- Le 3/16 po et une installation avec une pompe vacuum, ce n'est pas compatible!



POUR VOIR LA VIDÉO

[CLIQUEZ ICI >](#)

## TUBULURE CDL SEMI-RIGIDE À GRAVITÉ DE 3/16 PO

Idéale pour les érablières sans électricité et les acériculteurs ne désirant pas utiliser de système mécanique pour éliminer l'air des tuyaux.

GARANTIE DE 8 ANS



TUYAU SEMI-RIGIDE À GRAVITÉ  
054-2348 Bleu 3/16 po X 500 pi



1 CHALUMEAU MAXFLOW AVEC SAPIN  
Mèche d'entailage 19/64 po recommandée.  
054-1978 Blanc 3/16 po

2 BOUCHON AVEC CROCHET ET SAPIN POUR FIN DE LIGNE  
054-2366 Vert 3/16 po

3 UNION AVEC CROCHET PLAT ET SAPIN  
054-2375 Vert 3/16 po  
079-0635 Vert 5/16-3/16 po



4 T SANTÉ AVEC SAPIN  
054-2418 Vert 3/16 po

5 T SANTÉ AVEC SAPIN POUR FIN DE LIGNE  
054-2409 Bleu 3/16 po

6 T SANTÉ AVEC SAPIN POUR CHUTE



# INSTALLATION | Chalumeaux Signature



## POUR UN RÉSEAU DE TUBULURE EN SANTÉ

QUI DIT RÉSEAU DE TUBULURE EN SANTÉ, DIT PLEINE RENTABILITÉ DE VOTRE ÉRABLIÈRE ! VOICI QUELQUES CONSEILS POUR VOUS AIDER !

POUR LIRE L'ARTICLE

[CLIQUEZ ICI >](#)

## Chalumeaux Signature

- **RESTRICTION MINIMALE**  
L'angle de 45 degrés facilite l'écoulement de la sève et prévient l'accumulation de résidus et de bactéries.
- **ÉTANCHÉITÉ PARFAITE**  
La résine épouse la forme de l'entaille et adhère à celle-ci.
- **LONGUEUR DE CHALUMEAU ADAPTÉE À TOUTES LES ÉPAISSEURS D'ÉCORCE**  
La paroi mince permet de maximiser le débit de sève tout en réduisant la blessure à l'arbre.



CES CHALUMEAUX SONT FABRIQUÉS AVEC UNE RÉSINE CONTENANT UNE PROTECTION UV ET VOUS PERMETTENT UNE UTILISATION PENDANT 3 SAISONS SANS SOUCI.

## LE CHOIX N° 1 POUR VOTRE ÉRABLIÈRE !

### CHALUMEAUX Signature

PAROI MINCE AVEC ANGLE DE 45° POUR USAGE 1 SAISON



5/16 po

	Transparent	Bleu
5/16 po	065-5642	065-5633

### CHALUMEAUX Signature<sup>3</sup>

PAROI MINCE AVEC SAPINS - BON POUR USAGE 3 SAISONS



Sapin Maxflow pour une étanchéité absolue.

1/4 po



5/16 po

	Transparent	Bleu
1/4 po	001-5269	001-5268
5/16 po	002-1338	079-0352

CONSEIL : Nous recommandons l'utilisation de la mèche de 1/4 po pour l'entaillage avec les chalumeaux Signature de 1/4 po et la mèche de 5/16 po pour l'entaillage avec les chalumeaux Signature de 5/16 po.



# INSTALLATION | Comment bien choisir son chalumeau



Par **Christian Gosselin**  
Chef de produit – division forêt  
chez Les Équipements d'Érablière CDL

## COMMENT BIEN CHOISIR SON CHALUMEAU

Vous êtes à l'une de nos succursales devant le présentoir des chalumeaux et vous ne savez pas lequel choisir pour votre projet acéricole ? Laissez-nous vous guider grâce à quelques éléments-clés ! Notez que les mêmes principes s'appliquent aux chalumeaux et à la chaudière.

Rappelons que le chalumeau est le point de départ de votre système de récolte. Un mauvais entaillage ou un mauvais chalumeau entraînera des répercussions catastrophiques pour votre saison !

Depuis des années, CDL travaille en recherche et développement afin de toujours offrir une gamme de produits performants. Nous restons toujours à l'écoute de notre clientèle pour développer les meilleurs chalumeaux de l'industrie.

### COULEUR ET TRANSLUCIDITÉ

Rappelons quelques principes de base. Selon une étude du Centre Acer<sup>1</sup> menée au printemps en 2013 et 2014, le chalumeau blanc a donné un volume de sève plus élevé de 7 % que celui obtenu avec le chalumeau noir dans les conditions de l'érablière étudiée. Cette augmentation serait liée à la couleur du chalumeau et à ses propriétés d'absorption thermique.

La couleur de votre chalumeau peut également venir pallier les différents écarts de température de votre érablière. Par exemple, si votre érablière est plutôt froide ou si un versant est plus au nord et bénéficie donc de moins d'ensoleillement, vos entailles dégèleront plus rapidement en journée si vous utilisez des chalumeaux noirs.

Les chalumeaux translucides permettent de remarquer la présence de bulles d'air, donc de fuites, à l'œil nu. Les chalumeaux translucides bleus correspondent donc à un bon entre-deux pour le gel/dégel. Les chalumeaux de couleur fumée (gris ombre), eux, conviennent à une érablière froide.

Pour d'autres producteurs, la couleur du chalumeau permet d'identifier les secteurs, et par conséquent, d'assurer un certain contrôle de la qualité du travail fait par les entailleurs. Comme chaque entailleur a sa couleur de chalumeau, il est facile d'associer un secteur au bon employé et de rectifier le tir si les principes d'entaillage doivent être révisés !

### DURÉE DE VIE

Les chalumeaux disponibles sur le marché peuvent se diviser en trois catégories : les chalumeaux permanents comme ceux de notre gamme Maxflow, les chalumeaux saisonniers 1 an (dit jetables) comme nos chalumeaux Signature et nos nouveautés de la gamme SMART 2.0, et



finallement, les chalumeaux saisonniers 3 ans comme nos chalumeaux Signature 3. Faites votre choix selon l'intervalle de temps auquel vous voulez les changer, mais également selon le niveau de vide optimal de votre réseau.

Pourquoi changer votre chalumeau tous les ans ? Rien n'égale un chalumeau neuf changé chaque année pour obtenir un rendement maximal puisque vous vous assurez qu'il n'y a pas de déformation ni présence de bactéries. Utiliser des chalumeaux saisonniers garantit aussi une étanchéité optimale puisque c'est cette caractéristique essentielle qui décline chaque année à force d'insérer les chalumeaux dans les érables pour les retirer plus tard. Gare aux microfuites invisibles à l'œil qui feront drastiquement diminuer le niveau de vide de votre réseau. Les chalumeaux permanents ont une durée de vie très longue s'ils ne sont pas endommagés par les entailleurs ou les différentes bestioles présentes en forêt. Si vous n'êtes pas encore prêt à changer de chalumeau chaque année, notre gamme Signature 3 reste un bon entre-deux qui vous permettra d'avoir un bon rendement du capital investi à moindre coût.

### ÉTAT DE VOS ÉRABLES

L'état de votre arbre et de sa cicatrisation reste aussi à considérer lors du choix de votre chalumeau. Comme la cicatrisation se fait plus rapidement lorsqu'on utilise des chalumeaux de petite taille, vous pourriez opter pour un chalumeau de 1/4 po ou de 17/64 po au lieu de 5/16 po si vos érables sont très hypothéqués et présentent de nombreuses cicatrices d'entaille des dernières saisons.

Aussi, l'épaisseur de l'écorce peut être un facteur à considérer.

### AVANCEMENT DU PROJET

Si vous commencez l'entaillage d'une forêt vierge, vous pouvez vous permettre de choisir la combinaison désirée. Toutefois, si votre forêt est déjà entaillée, que ce soit complètement ou partiellement, vous devez connaître le matériel déjà utilisé et vous assurer que votre chalumeau se combine bien à vos raccords, réducteurs et adaptateurs déjà en place, sans oublier les mèches d'entaillage. En espérant que ces quelques conseils vous aident à choisir votre prochain chalumeau !

<sup>1</sup>Référence : Évaluation de la coulée obtenue à l'aide du chalumeau MaxFlow, Centre Acer, St-Hyacinthe, Québec, 2014.



# INSTALLATION | Chalumeaux Maxflow

## CHALUMEAUX MAXFLOW AVEC SAPIN

### MAXFlow



Noir



Blanc



Bleu

5/16 po

036-2450

054-2171

054-2180

CONSEIL : Nous recommandons l'utilisation de la mèche de 19/64 po pour l'entaillage avec les chalumeaux Maxflow de 5/16 po.

### LE SAVIEZ-VOUS ?

## CHALUMEAUX BLANCS, 7 % PLUS DE RENDEMENT

#### SELON UNE ÉTUDE DU CENTRE ACER

Si l'on compare le rendement en sève, le chalumeau MAXFLOW blanc a donné un **VOLUME DE SÈVE PLUS ÉLEVÉ DE 7 %** que celui obtenu avec le chalumeau MAXFLOW noir.

#### CONCLUSION DE L'ÉTUDE

Dans les conditions de l'érablière étudiée, le chalumeau blanc offre un volume de coulée supérieur à celui du chalumeau noir. Cette augmentation, enregistrée dans la dernière portion de la saison, serait liée à la couleur du chalumeau et à ses propriétés d'absorption thermique.



## MEILLEURE RETENUE DE LA TUBULURE !

La gamme de **raccords MAXFLOW de 5/16 po** a été conçue et développée spécifiquement pour les producteurs voulant entailler à **plus de 25 Hg (grand niveau de vide)**.

Ces raccords permettent une étanchéité absolue à un niveau de vide au-delà de 25 Hg et offrent les avantages suivants :

- Aucun joint de moulage sur la première encoche de retenue;
- Moulage de précision;
- Élimine les microfuites causées par les lignes de moulage;
- Meilleure retenue de la tubulure.



# INSTALLATION | Raccords Maxflow

## MAXFlow LA SOLUTION POUR ÉVITER LES MICRO-FUITES

### T MAXFLOW



1 T BOUCHON SANTÉ MAXFLOW AVEC SAPIN  
054-2287 Noir Compatible avec tous les chalumeaux 5/16 po

2 T MAXFLOW AVEC TIGE ET SAPIN  
048-1588 Noir 5/16 po

3 T MULTIFONCTION MAXFLOW AVEC SAPIN  
À UTILISER AVEC LES CAPUCHONS 065-5624 ET 079-0477.  
065-3042 Noir 5/16 po



4 T CAPUCHON MAXFLOW AVEC SAPIN  
Idéal pour désinfecter à l'alcool isopropylique.  
Compatible avec tous les chalumeaux Maxflow,  
Maxflow + et les réduits universels.  
048-1603 Noir 5/16 po

5 T CAPUCHON UNIVERSEL FIN DE LIGNE  
Compatible avec tous les chalumeaux Signature, Smart 2.0  
et les réduits 1/4 po.  
001-7243 Bleu 5/16 po (pqt de 100)

### T FIN DE LIGNE MAXFLOW



6 T SANTÉ DE FIN DE LIGNE MAXFLOW AVEC SAPIN  
Compatible avec tous les chalumeaux 5/16 po.  
048-1630 Bleu 5/16 po

7 T FIN DE LIGNE MAXFLOW AVEC TIGE AVEC SAPIN  
048-1621 Bleu 5/16 po

8 T FIN DE LIGNE CAPUCHON MAXFLOW AVEC SAPIN  
Compatible avec tous les chalumeaux Maxflow,  
Maxflow + et les réduits universels.  
048-1612 Bleu 5/16 po



9 T MULTIFONCTION FIN DE LIGNE MAXFLOW AVEC SAPIN  
À utiliser avec les capuchons 065-5624 et 079-0477.  
065-5703 Bleu 5/16 po

10 T CAPUCHON UNIVERSEL  
Compatible avec tous les chalumeaux Signature, Smart 2.0 et les réduits  
1/4 po.  
001-7244 Noir 5/16 po (pqt de 100)



# INSTALLATION | Raccords Maxflow

## MAXFlow LA SOLUTION POUR ÉVITER LES MICRO-FUITES



1 ADAPTATEUR FIN DE LIGNE AVEC SAPIN  
042-9418 Noir 5/16 po



2 ADAPTATEUR FIN DE LIGNE MAXFLOW  
AVEC CAPUCHON ET SAPIN  
002-1136 Noir 5/16 po



3 UNION CROCHET PLAT MAXFLOW AVEC SAPIN  
025-0003 Noir 5/16 po



4 UNION DÉTACHABLE AVEC SAPIN  
054-2320 Noir 5/16 po



4 BOUCHON DE CAOUTCHOUC  
042-9445 Noir 5/16 po



5 TIGE D'OBSTRUCTION POUR  
CHALUMEAU SANTÉ  
054-2296 Noir



6 DOUBLE-FOURCHE  
043-7639 Noir 1/2 po  
043-7648 Noir 3/4 po  
043-7657 Noir 1 po

## RACCORDS POUR SYSTÈMES MONTE-EAU



8 BOUCHON CROCHET FIN DE LIGNE AVEC SAPIN  
042-9427 Noir 5/16 po



9 ÉTOILE À 3 BRANCHES AVEC SAPIN  
054-2302 Noir 5/16 po



10 ÉTOILE À 6 BRANCHES AVEC SAPIN  
054-2311 Noir 5/16 po





# INSTALLATION | Raccords pour tubulure

LES RÉDUCTEURS ET ADAPTATEURS POUR CHALUMEAUX CDL  
AMÉLIORENT LA LONGÉVITÉ DE VOS CHALUMEAUX PERMANENTS  
TOUT EN MAXIMISANT VOTRE RENDEMENT.



1 ADAPTATEUR À PAROI MINCE  
Mèche d'entailage 5/16 po recommandée.  
002-1135 Transparent 5/16 po

TÊTE FIXE



2 RACCORD-MULTI MAXSEAL  
Trou de perçage de 31/64 po.  
048-1560 Noir 3/4 po  
048-1579 Noir 1 po

TÊTE FIXE



3 RACCORD-MULTI À COUDE VISSÉ  
Pour les tubulures 5/16 po. Trou de perçage 5/16 po.  
036-2168 Noir 3/4 po  
036-2177 Noir 1 po



4 RACCORD-MULTI BOUCHON  
065-5606 Noir 3/4 po  
048-1524 Noir 1 po



5 ENSEMBLE DE BARRURE  
054-2199

Idéal pour réparer les trous dans les maîtres-lignes  
ou boucher les anciens trous de raccords-multi.



**CAPUCHONS DE STÉRILISATION** - Pour le trempage à l'alcool isopropylique



6 CAPUCHON POUR CHALUMEAU MAXFLOW  
Avec embout d'insertion.  
065-5624 Clair



7 CAPUCHON AVEC EMBOUT D'INSERTION  
079-0477 Bleu 1/4 po



8 CAPUCHON DE STÉRILISATION  
054-2357 Clair Universel



# INSTALLATION | Accessoires d'installation

## OUTILS POUR DÉSENTAILLER



1 MARTEAU ARRACHE-CHALUMEAU  
067-4656



2 ARRACHE-CHALUMEAU EN ALUMINIUM  
025-0711 15 po  
025-0720 22 1/2 po  
054-2232 30 po  
081-6191 40 po



3 ARRACHE-CHALUMEAU PRO-TECT PULL  
Avec mécanisme de contre-appui à bascule minimisant les décollements d'écorce.  
Tête en acier et manche en aluminium.  
002-8720 27 po



4 ARRACHE-CHALUMEAU PEINTURE  
Muni d'un mécanisme pour insérer une cannette de peinture en aérosol.  
067-4896 30 po

## OUTILS POUR TUBULURE



5 CROCHET DE RAPPROCHEMENT EN ALUMINIUM  
048-9076 5/16 po



6 TENDEUR À HAUBAN  
067-4744 30 po



7 PINCE COUPE-DÉBIT AVEC AJUSTEMENT À VIS  
048-8794 3/16 et 5/16 po



8 PINCE À DÉNUDER PRO-2  
4 outils en un : dénudeur, couteau latéral, maillet et arrache-chalumeau.  
002-1334 5/16 po



9 PINCE COMPACTE D'INSERTION  
Avec couteau latéral. Mâchoire conçue contre la glace.  
036-2326 5/16 po



10A  
10 PINCE COMPACTE D'INSERTION  
Avec vise-grip 4WR et couteau latéral. Brise glace intégré. 3/16 po  
A- 056-2360 3/16 po  
B- 048-8828 5/16 po



11 PINCE COMPACTE D'INSERTION  
Avec couteau latéral. Brise-glace intégré.  
048-8819 5/16 po



12 PINCE D'INSTALLATION DELUXE AUTO-CALIBRÉE  
048-8819 5/16 po



13A  
13 MINI-PINCE D'INSTALLATION  
Avec 2 Vise-Grip 4WR.  
A- 056-2379 Sans couteau 5/16 po



13B  
B- 048-8891 Avec couteau 5/16 po



13C  
C- 056-2397 Avec couteau 5/16 po



14 PINCE À TUBULURE  
Pince à serrage semi-automatique avec coupe tuyau.  
067-4674 3/16 po  
067-4692 5/16 po

DÉCOUVREZ NOTRE VASTE CHOIX D'OUTILS SPÉCIALISÉS EN LIGNE. ROBUSTES ET PRÉCIS, ILS FACILITENT TOUTES VOS INSTALLATIONS ET RÉPARATIONS EN ÉRABLIÈRE.

**POUR VOIR TOUS NOS MODÈLES  
CLIQUEZ ICI >**



# ÉCLAIRAGE

ADMISSIBLES À LA REMISE D'HYDRO-QUÉBEC POUR UNE INSTALLATION AGRICOLE AU QUÉBEC SEULEMENT.



### 1 LUMINAIRE ÉTANCHE À DEL POUR PLAFOND BAS

Idéal pour les endroits restreints et humides. Pour des plafonds de 8 pi (2,43 m) et moins. À intensité variable de 0 à 10 V. Compatible avec les tuyaux de PVC standards.

002-5515 5 000 K, 5 100 lumens, 100-277 V, 30 W



### 2 LUMINAIRE ÉTANCHE À DEL POUR PLAFOND BAS

Idéal pour les endroits restreints et humides. Pour des plafonds de 12 pi (3,6 m) et moins. À intensité variable de 0 à 10 V. Compatible avec les tuyaux de PVC standards.

002-5516 5 000 K, 10 573 lumens, 100-277 V, 75 W



### 3 LUMINAIRE ÉTANCHE À DEL

Pour milieux humides ou à risque d'être en contact avec de l'eau.

À intensité variable de 0 à 10 V. Couleur réglable

3 000-4 000-5 000 K, 7 591 lumens, 120-347 V, 40-50-60 W.

002-5172 4 pi (121 cm)



### 4 LUMINAIRE À DEL POUR PLAFOND ÉLEVÉ

Pour plafond jusqu'à 26 pi (8 m). À intensité variable de 0 à 10 V.

002-4470 5 000 K, 15 000 lumens, 100-277 V, 100 W

DÉTECTEUR DE MOUVEMENT



### 5 LUMINAIRE À DEL POUR PLAFOND ÉLEVÉ

Pour plafond jusqu'à 33 pi (10 m). À intensité variable de 0 à 10 V. Avec détecteur de mouvement.

002-4467 5 000 K, 32 000 lumens, 100-347 V, 100-150-200 W



### 6 LUMINAIRE À DEL POUR PLAFOND ÉLEVÉ

Pour plafond jusqu'à 33 pi (10 m). À intensité variable de 0 à 10 V.

Couleur réglable 4 000-5 000-5 700 K.

002-5171 35 135 lumens, 120-347 V, 150-200-240 W



### 7 LUMINAIRE SENTINELLE À DEL

Avec photocellule.

A- 002-4472 5 000K, 6 000 lumens, 100-277 V, 60 W

B- 002-4473 3 000-4 000-5 000 K, 11 200-14 000-16 800 lumens, 100-277 V, 80-100-120 W



### 8 LUMINAIRE DE STATIONNEMENT À DEL

Avec photocellule. S'allume à la tombée du jour et s'éteint au lever du soleil.

002-5173 4 000-5 000 K, 34 114 lumens, 100-347 V, 150-200-240 W



### 9 LUMINAIRE MURAL À DEL

Avec photocellule.

A- 002-4468 5 000 K, 6 300 lumens, 100-277 V, 60 W

B- 002-4469 3 000-4 000-5 000 K, 10 800-13 500 16 200 lumens, 100-347 V, 80-100-120 W



### 10 LAMPE DE TRAVAIL TEMPORAIRE À DEL

Possibilité de relier plusieurs lampes ensemble. IP20.

002-5517 5 000 K, 7 800 lumens, 120 V, 60 W



### 11 AMPOULE DE GARAGE À DEL

Base E26. Couvre un espace de 360° grâce à ses 3 palmes ajustables. Pour garages, entrepôts et plus. IP20.

002-4474 5 000 K, 6 000 lumens, 120 V, 60 W





# LAVAGE

**BIODÉGRADABLE**  
**EXCLUSIF À AGRIZONE**



## 1 DÉTERGENT ACERICLEAN

Sans phosphate. Pour le nettoyage des panes d'évaporateur.  
Biodégradable.  
059-9391 3,78 L (1 gal)  
059-9407 20 L (5,2 gal)



## 2 NETTOYANT SANI-CLEAN

Composé d'acide phosphorique concentré alimentaire.  
002-1106 3,78 L  
081-6164 20 L (5,2 gal)



## 3 NEUTRALISANT ACERINEUTRE

Neutralisant à pH pour les eaux usées de lavage de panes d'évaporateur.  
001-0515 3,78 L

**L'ACIDE ACÉTIQUE 56 % A UN POINT DE CONGÉLATION DE -25 °C  
ALORS QUE L'ACIDE ACÉTIQUE GLACIAL GÈLE À 18 °C**

**GÈLE À -25 °C**



**GÈLE À 18 °C**



## 4 ACIDE ACÉTIQUE

Aide à dissoudre le sulfate de baryum des évaporateurs.  
059-8347 56 % 20 kg (44 lb)  
059-8374 56 % 200 kg (440 lb)  
059-8356 99 % 20 kg (44 lb)



## 5 NETTOYEUR DE CRÉOSOTE FINOX

Nettoyant puissant pour les casseroles d'évaporateurs.  
002-1181 4 L (1 gal)



## 6 NETTOYEUR MONSIEUR INOX

001-7218 3,78 L (1 gal)  
001-7223 Plus 3,78 L (1 gal)  
001-7224 Plus 20 L (5,2 gal)



## 8 LUNETTES DE SÉCURITÉ ÉCONOMIQUES

Lentille transparente monopiece résistante à l'abrasion. Avec côtés ventilés.  
001-7842



## 9 GANTS EN PVC À DOUBLE IMMERSION

Finition texturée.  
001-8439 Manchette de 14 po  
001-8440 Manche de 18 po

## 7 ALCOOL ISOPROPYLIQUE 70 %

Non recyclé. Grade alimentaire. Approuvé par Santé Canada comme produit assainisseur.  
001-7228 4 L (1,05 gal)  
047-7877 20 L (5,2 gal)  
001-7229 205 L (45 gal)



## 10 GANTS DOUBLÉS ENDUITS DE PVC

Double en mousse chaude et revêtement PVC à double immersion. Finition texturée. Manchette de 12 po.  
001-8433 Taille unique





# LAVAGE | Accessoires



## ENSEMBLE DE LAVAGE DORSAL

- COMPACT
- LÉGER
- CONFORTABLE
- SPÉCIALEMENT CONÇU POUR L'ACÉRICULTURE

SPÉCIALEMENT DÉVELOPPÉ PAR CDL POUR LE TRAVAIL SOUS VIDE

### 1 ENSEMBLE DE LAVAGE DORSAL

Avec doseur assemblé et harnais.  
A- 047-8441 6 L (1,6 gal)

B- 002-8631  
C- 047-7868

Ensemble avec harnais sans doseur  
Doseur seul 10 à 20 ml (0,33 à 0,67 oz)



### 2 PISTOLET-DOSEUR AVEC TUBE POUR ALCOOL

053-8017 0,5 à 5 ml (0,16 oz)

### 3 ÉPONGE LAVE-TUYAU

067-4498 Tuyau 3/4-1 po  
067-4470 Tuyau 2 po  
067-4489 Tuyau 3 po

### 4 BROSSE À CHALUMEAU EN NYLON

Sans ceillet.  
A- 054-3417 7/16 in.  
B- 054-3426 5/16-19/64 in.  
054-3408 7/16 in.



### 5 BROSSE À RAYON INTÉRIEUR

Fibres de nylon.  
A- 054-3602 2 x 7 po  
B- 054-3453 2 po (dia.) X 10 po (long.)  
Losange de 6 X 6 po  
C- 054-3611 1 1/2 po (dia.)

### 6 BROSSE À RAYON POUR PANNES ET BASSINS

Fibres de nylon.  
A- 054-3435 1/2 X 7 po  
B- 054-3444 2 X 7 po

### 7 BROSSE À SEAU

Pour seau de :  
025-0906 2 gal (7,57 L)



### 8 BROSSE À SEAU EN 3 MORCEAUX

Pour seau de :  
054-3383 1 1/2 gal (5,67 L)

### 9 BROSSE TOUT USAGE

Fibres en prostan.  
A- 041-9800 9 po (22 cm)  
B- 041-9819 20 po (50 cm)

### 10 BROSSE TOUT USAGE

Fibres naturelles.  
054-3620 9 po (22cm)



**ABONNEZ-VOUS  
À L'INFOLETTRE  
ET OBTENEZ UN  
RABAIS DE**

**15%**

**SUR UN ACHAT  
EN LIGNE  
DE 50\$ OU PLUS\***

**L'INFOLETTRE**

**ABONNEZ-VOUS >**

(BMR.CA/INFOLETTRE)

Avis à nos clients : Il peut arriver que certains articles ne soient pas disponibles dans tous les magasins. Des produits substitués ou équivalents pourront vous être offerts. Lors de la préparation de ce guide, des erreurs ont pu se glisser. Si tel est le cas, la clientèle en sera avisée par un avis écrit affiché dans tous les magasins. Il est possible que des produits diffèrent de la photographie, la description écrite prévaudra donc. L'offre est valide jusqu'à l'épuisement des stocks et nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les accessoires photographiés avec les produits en promotion, tels que décrits, ne sont pas compris. \*Des frais peuvent être applicables et certains produits ne peuvent être livrés. Voir les détails sur le site bmr.ca.

**bmr.ca**